

Ирина Зартайская **Внуки** (Из книги “Семейная азбука”)

– Это мои внуки, – бабушка показывает нашу фотографию. – Нет, бабушка, это я и Кит, – говорю я. Бабушка отвечает, что мы и есть её внуки. Самые дорогие и любимые на свете. Я спрашиваю, много ли на свете внуков. Бабушка смеётся. Она говорит, что каждый человек – чей-то внук. – И даже ты? – удивляется Кит. – Даже я, – отвечает бабушка.

Руна

水野瑠奈

イリーナ・ザルタイスカヤ

孫

おばあちゃんは私達の写真を見ながら「これは私の孫達よ」と言った。

「違うよおばあちゃん、これは私とくじらよ」と私は言った。

おばあちゃんはその写真を世界で最も大切に愛する孫達よと言いつけた。

世界にどれくらい孫がいるのか聞くと、おばあちゃんは笑いながら「どの人も誰かの孫よ」と言った。

「なら、おばあちゃんも？」

「私もよ」と言った。